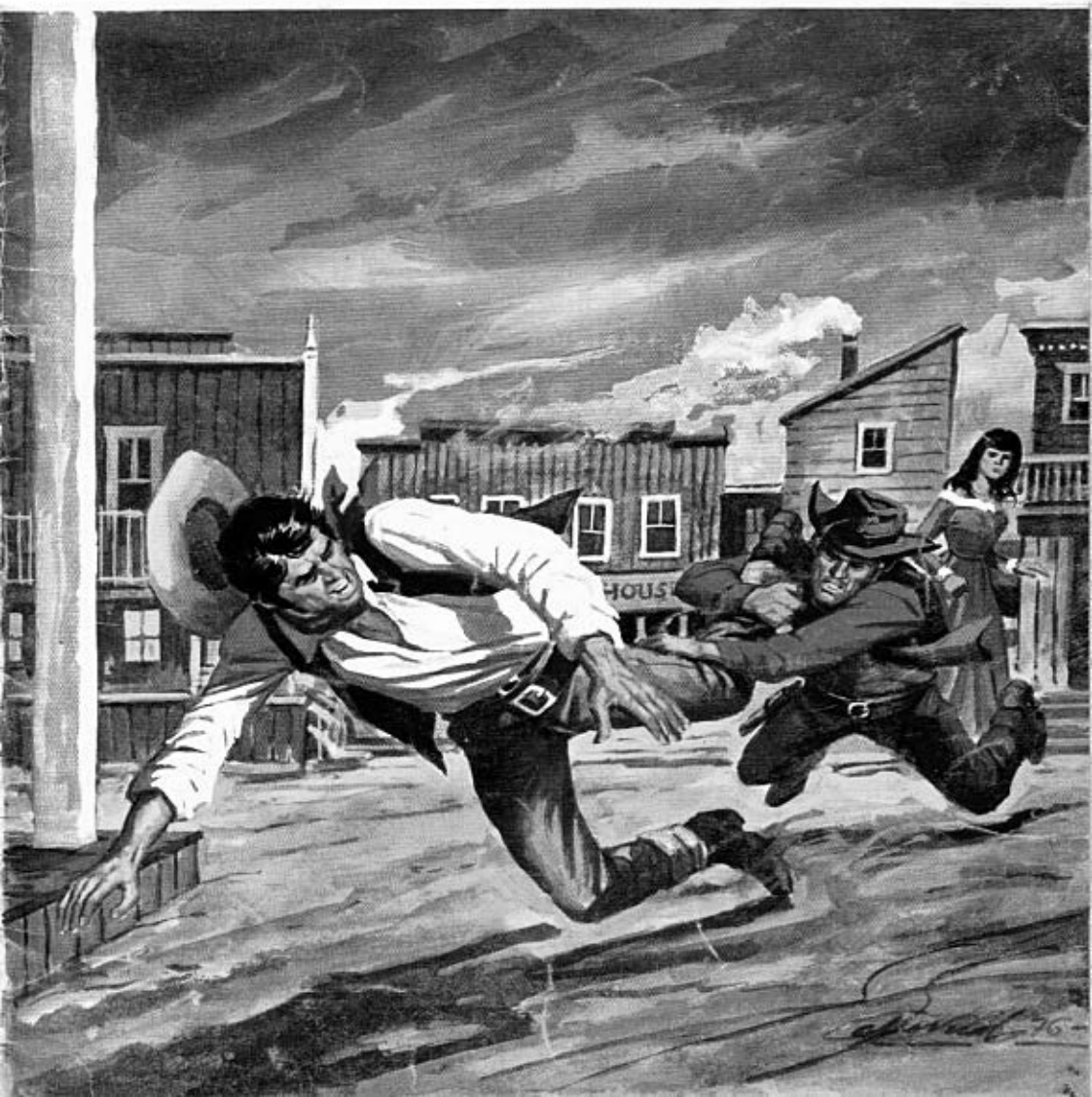
Mayne Reid

MISSISSIPPI SERÜVENİ



Thomas Mayne Reid

MİSSİSSİPPİ SERÜVENİ



Thomas Mayne Reid

4 Nisan 1818'de Ballyroney'de doğdu. Bir bakanın oğluydu. 20 yaşında Mexico kentine yerleşti. Meksika İç Savaşı'na katıldı. Bir süre de Amerika'da Philedelphia kentine yerleşti. Kendini edebiyata verdi. Bir çok serüven romanı yazdı. Bunlar çok tutuldu.

Özellikle serüven romancılığında büyük başarı kazanan Thomas Mayne Reid 22 Kasım 1883'de öldü.


MİSSİSİPİ VADİSİNDE AMERİKA İÇ SAVAŞI BAŞLAMADAN ÖNCE...
NE O PATRON, BU KIZA VURULUYOR MUSUN?
HI?..
BAŞ GİT! BENİ İZLİYORSUN HA! GÖRÜRSÜN...
BAĞIŞLAYIN. SİZİ KIRMAK İSTEMEDİM.
PATRON YİNE TOB'A KIZDI...
NEDENİNİ BİLİYOR MUSUN?
TOB PATRONU YİNE CHARLES CLAUNCY'Yİ GÖZETLERKEN GÖRMÜŞ...
AMAN BAĞIRMA, PATRON DUYARSA, İKİMİZİ DE ÖLDÜRÜR...
HERKES, PATRONUN ELENA ARMSTRONG'U SEVDİĞİNİ BİLİYOR. AMA KIZ CHARLES CLAUNCY'İN SÖZLÜSÜ...
PATRON SEN ONU UNUT, ASLA SENİ SEVMEZ O...
YAHU RICHARD, NE OLUYOR?


MİSSİSİPİ VADİSİNDE AMERİKA İÇ SAVAŞI BAŞLAMADAN ÖNCE...
NE O PATRON, BU KIZA VURULUYOR MUSUN?
HI?.
BAŞ GİT! BENİ İZLİYORSUN HA! GÖRÜRSÜN...
BAĞIŞLAYIN. SİZİ KIRMAK İSTEMEDİM.
PATRON YİNE TOB'A KIZDI...
NEDENİNİ BİLİYOR MUSUN?
TOB PATRONU YİNE CHARLES CLAUNCY'Yİ GÖZETLERKEN GÖRMÜŞ...
AMAN BAĞIRMA, PATRON DUYARSA, İKİMİZİ DE ÖLDÜRÜR...
HERKES, PATRONUN ELENA ARMSTRONG'LU SEVDİĞİNİ BİLİYOR. AMA KIZ CHARLES CLAUNCY'İN SÖZLÜSÜ...
PATRON SEN ONU UNUT, ASLA SENİ SEVMEZ O...
YAHU RICHARD, NE OLUYOR?


YİNE ARMSTRONG'LUN KIZI MI? ZORLA MI BU İŞİ BAŞARACAKSIN?


DİNLE! ELENA'NIN BABASI YÜKLÜCE BİR BORÇ ALMIŞTI BENDEN. TOPRAKLARINA İSTEDİĞİM ZAMAN HACİZ KOYDURTABİLİRİM RICHARD!
BABA NE DEMEK İSTİYORSUN?


O ZAMAN KIZ, CHARLES CLALINCY'İ UNUTMAK ZORUNDA KALIR VE SENİNLE EVLENİR. HADİ ŞİMDİ EVE GİDELİM.


CHARLES, CHARLES BİR DAKİKA!


NEDENİNİ BİLMİYORUM, AMA ÇOK KORKUYORUM.
NEDEN ELENA? BİRBİRİMİZİ SEVİYORUZ. BABANA SÖYLEDİK BUNU. YAKINDA EVLENECEĞİZ. ÜZÜLME...


HAKKIN VAR SEVGİLİM, YARIN GÖRÜŞÜRÜZ...


ARMSTRONGLARIN KOMPLOSU O GECE EFRAİN DARKE-İNÇİFTLİĞİNDE...
NE BEKLİYORUZ? ELENA'NIN BABASI SANA BU DENLİ BORÇLANDIĞINA GÖRE HİÇ DÜŞÜNME, GÖZÜNÜ KORKUTUVER...


TAMAM RİCHARD. BEN DAHA BİRAZ BEKLEYECEKTİM. AMA ŞİMDİ SANA HAK VERİYORUM.


BUNU DA UNUTMA, EĞER ELENA SENİNLE EVLENMEYE BOYUN EĞERSE, BUNU AİLESİ İÇİN YAPACAKTIR...
MERAK ETME BABA, O BENİ HEMEN SEVECEK. BUNA İNANIYORUM.


ERTESİ GÜN EFRAİM DARKE, ARMSTRONG'A BİR MEKTUP İLETTİ...
BABA NE OLUYOR?
OKU BUNU, KIZIM, O!
Yalnız, mahkeme öncesi, sayın dostum, size bir öneride bulunacağım. Oğlum Richard'ın kuzenim Elena'ya ne kadar sevdiğini biliyorsunuz...
BU ALÇAK BENİ SATIN ALMAK MI İSTİYOR?!
DİNLE KIZIM, SENİ ASLA, SEVMEDİĞİN BİR ADAMLA EVLENMEYE ZORLAMAM. BEŞ KURUŞSUZ KALSAK BİLE...
BABA, NE BÜYÜK BİR ÖZVERİ BU.
SENİN ÖZERİN, BENİMKİNDEN AĞIRDIR. RICHARD'LA EVLENMEYE ZORLANMAM.
ARMSTRONG HEMEN YANITINI, EFRAİM DARKE'YE YOLLADI...
TUHAF! VARLIĞINI YİTİRMEYE RAZI. BİR HAFTA SÜRE TANIYACAĞIM KENDİSİNE...
YARARI YOK, ONLARI BİLİRİM BABA. YOKLUĞU YEĞLERLER...
KABUL EDECEKLER. KUŞKUM YOK, RICHARD. ELLERİNDEN BAŞKASI GELMEZ.
BENİMLE EVLENMEZSE ONUNLA DA EVLENMEYECEK


RICHARD DARKE'İN AKLINA ŞEYTANCA BİR FİKİR GELDİ...
TOB, YAKLAŞ SÖYLEYECEKLERİNİ DİNLE...
ELENA İLE CHARLES'İN NEREDE BULUŞTUKLARINI ÖĞRENMELİYİM...
OLUR PATRON, BUGÜN ÖĞRENİRİM...
BU ARADA...
HABERİN VAR MI CHARLES, EĞER ONUNLA EVLENMEZSEM, HER ŞEYİMİZİ SATACAKLAR...
ELENA, ÖYLEYSE!
SUS! BABAM SEVMEDİĞİM BİRİYLE EVLENMEME RAZI OLMAZ...
CHARLES'İN YÜREĞİ NEFRETLE DOLDU...
ONUNLA EVLENEMEYECEK!
NEREDE BULUŞTUKLARINI ÖĞRENDİM...
NERE, TOB?)
GENELLİKLE SAZLIKTA, AĞAÇLARIN ARASINDA AKŞAMA KADAR GEZİNİYORLAR...
ERTESİ GÜN...
DİKKAT OĞLUM...
ELENA'YI GÖRMEĞE GİDİYORUM. MERAK ETME.


RİCHARD DARKE ÇOK ZENGİN VE ELENA'YI SEVİYOR OĞLUM...
BUNUN HİÇ ÖNEMİ YOK...
ANNE, ELENA'NIN YANITI NE OLDU BİLİYOR MUSUN?
CHARLES CLAUNCY ANNESİNE OLANLARI ANLATTI. SONRA...
HOŞÇA KAL!
KAYGILIYIM...
AZ ÖTEDE...
AZ SONRA BURADAN GEÇERLER...
BURADA BULUŞUYORLAR MIŞ. UMARIM ELENA DAHA GELMEMİŞTİR. BU, PLANIMI KOLAYLAŞTIRACAK.
GELİYOR!..
NEREDEYSE GELİR...


BU KEZ BENDEN KURTULAMAZSIN CHARLES CLAUNCY!
BANG!
AH!
İYİ YOLCULUKLAR!
OLAYDAN HABERSİZ OLAN ELENA, CHARLES İLE BULUŞACAKLARI YERE GELİR...
ORADA...
GARİP! HEP O BENİ BEKLERDİ...
AH! AYAK SESLERİ!..
SEN MİSİN, CHARLES?
VAY ELENA!
RİCHARD DARKE!
CHARLES'I BEKLİYORSUN, TABİİ, AMA KÖTÜ BİR HABERİM VAR..


NE DEMEK İSTİYORSUN, CHARLES'A BİR ŞEY Mİ OLDU?..
YOK ELENA, YOK!
RICHARD'IN SÖZLERİ, GENÇ KIZI DAHA DA KORKUTTU...
BU SABAH ONUN BİR ZENCİ KIZLA DOLAŞTIĞINI GÖRDÜM. SONRA BİRLİKTE KAÇTIKLARI DUYULDU. ONDAN BÖYLE BİR ALÇAKLIK BEKLENEMEZDİ.
TABİİ BUNA İNANMAK ZORDU...
YALAN, YALAN BU RICHARD...
PEKİ, GİT TOB'U BUL, O DA BENİMLEYDİ...
ONA ÇOK GÜVENİYOR. DÜN ELENA, BEN SENİ ONDAN DAHA ÇOK SEVİYORUM. İNANMIYOR MUSUN?
GİT ARTIK. SENİ GÖRMEK İSTEMİYORUM.
RICHARD UZAKLAŞTI. BU İŞİ BABARDIĞINI SANIYORDU...
SÖYLEDİKLERİME İNANMAK ZORUNDA. CHARLES'IN CESEDİ UÇURUMA DÜŞTÜ, BİR DAHA BULUNMAZ...
ŞİMDİ, TOB'U BULMALI! CHARLES'I GÖRDÜĞÜNÜ SÖYLESİN...
HAYIR, CHARLES BUNU YAPAMAZ...
RICHARD DARKE ÇİFTLİĞİNE VARINCA...
TOB! BU SABAH CHARLES'I ZENCİ KIZLA GÖRDÜK, TAMAM MI?
TAMAM PATRON!


ELENA, BABASINA OLANLARI ANLATIR..
BU BİR ALÇAĞIN OYUNUDUR. AMA CHARLES NEREDE? NEDEN GELMEDİ?.
ANNESİNE GİDECEĞİM. KORKUYORUM...
KIZIM BEKLE SENİNLE GELİYORUM.
AZ SONRA...
HEY PATRON, PATRON!
ELENA'YLA BABASI ÇIKTI...
CHARLES'IN ANNESİNE GİDİYORLAR, NE ÇIKAR BUNDAN?
KIZIM ÜZÜLME, GERÇEĞİ ÖĞRENECEĞİZ...
CHARLES'IN ÇİFTLİĞİNE GELİNCE...
HAYDİ LA BAYARMSTRONG, ELENA.
CHARLES EVDE Mİ, BAYAN CLANCY?
ELENA İLE BİRLİKTE OLDUĞUNU SANIYORDUM..
KIZ, OLANLARI ANLATIR...
EYVALLAH KÖTÜ BİR ŞEY OLMASIN...
SAKİN OLUN BAYAN CLANCY...


HEMEN CHARLES'I ARAMAYA KOYULAYIM...
OĞLUMUN İŞİNA BİR ŞEY GELİŞ OLMALI.
SAKİN OLUN BAYAN CLAUNCY. BABANIN ZENCİ KIZA İLİŞKİN ANLATTIKLARI KUŞKUSUZ YALANDI.....
TABİİ ELENA, O YALNIZ SENİ SEVİYOR.
ÇİFTLİĞE DÖNÜNCE, ARMSTRONG, CHARLE ARAMAYA BAŞLADI..
BU ARAMA BÜTÜN GECE SÜRDÜ...
HİÇBİR İZ YOK...
EFRAİM DARKE'NİN ÇİFTLİĞİNDE İSE...
SÖYLE OĞLUM, CHARLES'IN BAŞINA GELENLERLE BİR İLGİN VAR MI? KONUŞ!
YETİ BABA!
BENDEN SİZLEYEMEZSİN. SÖYLE, CHARLES NE OLDU?
SIKIŞTIRILINCA RICHARD HER ŞEYİ ANLATIR...
ONU ÖLDÜRDÜM.
EFRAİM DARKE HEMEN AKLI ÇALIŞTIRIR...
AN OLDU! ŞİDİ YAPILACAK TEK ŞEY KUŞLARI SENDENZAKLAŞTIRMAK. BU İŞİ ANA BAK...


BABA, SUNU DA UNUTMAYALIM. EĞER ELENA BENİMLE EVLENMEZSE ARMSTRONG'UN BÜTÜN MALLARINA EL KOYARIZ...
ERTESİ SABAH, EFRAİM OĞLUNUN İSTEĞİNE UYARAK İŞE KOYULDU...
TOB, ARMSTRONG'A GİT, ONUNLA KONUŞMAK İSTEDİĞİMİ SÖYLE...
PEKİ PATRON!
ŞİMDİ KIZI RAZI OLUR UMARIM, YOKSA BEŞ KURUŞSUZ KALIRIZ...
TOB'A BİR KEZ DAHA SÖYLEDİM. ELENA'YA DA BABASI SORARSA, CHARLES'I ZENCİ KIZLA GÖRDÜĞÜNÜ SÖYLEYECEK.
TOB, İSTEDİĞİMİZİ YAPAR. KÖPEK KADAR BAĞLIDIR BİZE...
AZ SONRA...
HAYIR, PATRON EVDE YOK. ERKENDEN BAY CHARLES'I ARAMAYA ÇIKTI.
ONU GÖRMELİYİM. ÇOK ÖNEMLİ NEDENDE BULABİLİRİM...?
SAZLARDA İHBAR...
BU ARADA...
İTİRON, HİÇBİR İZ YOK...
BU ÇOCUK BİR YERDEN ÇIKACAK. MUTLAKA BİR YERDEDİR...
HEY, BAY ARMSTRONG!


BU TOB. BAY DARKE'NIN KAHYASI...
O ANDA..
¡AUURG!
AH!
YOOO!
GRRR!
¡AUUURG!
¡BANG!
TEŞEKKÜR EDERİM, BAY ARMSTRONG.
YAŞAMIMI KURTARDINIZ.
KALK, BURALARDA İŞİN NE?
PATRONUM YOLLADI. ACABA ONU KABUL EDER MİSİNİZ?
ÖĞLEDEN ÖNCE ÇİFTLİĞİMDE OLAMAYACAĞIMI SÖYLE.
TEŞEKKÜR EDERİM, YAŞAMIMI SİZE BORÇLU OLDUĞUMU HİÇBİR ZAMAN UNUTMAYACAĞIM...
BEKLE..


HER İYİLİĞİN BİR KARŞILIĞI VARDIR. ŞİMDİ SANA BAY CLAUNCY HAKKINDA BİLDİKLERİNİ ANLAT...
HİÇBİR ŞEY BİLMİYORUM BEN...
SEN ÇOK ŞEYLER BİLİRSİN, SENİ DİNLİYORUM.
SİZE YEMİN EDİYORUM. BİLMİYORUM.
ARMSTRONG, İŞTELEMENİN BİR YARARI OLMAYACAĞINI ANLAR...
ALÇAK! SENİ GÖRMEK İSTEMİYORUM!..
TOB'UN PATRONLUĞUNA KÖRÜ KÖRÜNE BAĞLI OLDUĞUNU SEZER...
ASLA SÖYLEYEMEM...
HAYDİ ÇİFTLİĞE GİDELİM. BAKALIM BU ALÇAK EFRAİM DARKE NE İSTİYOR...
RİCHARD'İN BABASI, ARMSTRONG'UN EVİNE GİDER...
ÜZGÜNÜM DOSTUM, AMA SİZE BİR ŞEY ANIMSATMAK ZORUNDAYIM...
MALLARIMA HACİZ KOYACAĞINIZI BİLİYORUM. BENDEN YANIT BEKLİYORSUNUZ, DEĞİL Mİ?
YANITIM ŞU, EFRAİM DARKE. HACİZ ET. NE BORCUMU ÖDEYEBİLİRİM, NE DE KIZIMI SENİN ALÇAK OĞLUNLA EVLENDİRİRİM...
GÜNAH BENDEN GİTTİ. SİZİ ŞURUN DÜRECEĞİM...
BABA...
NE OLACAĞIZ?


DİNLE ARMSTRONG, KIZININ CHARLES'LA İLGİLENMESİNE İZİN VERMEN BÜYÜK BİR BUDALALIK...
KAHYAM TOB BİLE, CHARLES'I BİR ZENCİ KIZIN KOLLARINDA GÖRDÜ...
BABA! YALAN BU, BİZİ KANDIRMAK İSTİYORLAR.
BİLİYORUM ELENA, ÖNEMLİ OLAN CHARLES'I BULMAK...
YAŞLI DARKE, ÇİFTLİKTEN ÇIKINCA BİRİYLE KARŞILAŞTI...
SABRIM TÜKENDİ. GÖSTERECEĞİM ONA.
GEYEZELİĞİN SIRASI DEĞİL. BİR ŞEYMİ İSTEMEYE GELDİN?
NATALİA BUNUN İÇİN GELMEDİM...
NE OLUYOR GUİLLERMO? BİR HASTAN MI VAR YOKSA?
HAYIR BAY ARMSTRONG, SİZİNLE BAY CLAUNCY HAKKINDA GÖRÜŞMEK İSTİYORUM
ELENA BUNLARI DUYUNCA UMUTSUZLUĞA KAPILIR. KÖTÜ BİR HABER DUYMAKTAN KORKAR...
BU KONUDA NE BİLİYORSUN, GUİLLERMO? CHARLES'I GÖRDÜN MÜ? SÖYLE NE OLUR?
BEN AĞAÇLIKTAYDIM. DARKE'NİN ONA ATEŞ ETTİĞİNİ GÖRDÜM...
OLAMAZ!
GUİLLERMO, BÜTÜN GÖRDÜKLERİNİ ANLAT.
DAHA ÖNCE GELMEK İSTERDİM, AMA BAY DARKE'DEN NE KADAR KORKTUĞUMU BİLİRSİNİZ. ÇOK GÜÇLÜ VE BEN, BEN....

MERAK ETME. BEN SENİ O CANAVARA KARŞI KORURUM...

ADAMIN GÜVENİ ARTAR...

AVLAR İÇİN YERLEŞTİRDİĞİM KAPANLARA BAKMAYA GİTMİŞTİM...

UZAKTAN, GENÇ DARKE'IN ORADA BEKLEDİĞİNİ GÖRDÜM.

BİR ŞEY YAPAMADIM. DARKE BİR KAYANIN YANINDA BEKLEYEN CLAUNCY'NİN ÜZERİNE ATEŞ ETTİ. CHARLES, UÇURUMA DÜŞTÜ...

KATİL! BUNDAN KUŞKULANMALIYDIK...

BAY CLAUNCY'NİN UÇURUMA DÜŞTÜĞÜNÜ GÖRDÜM...

ÇOK TEŞEKKÜR EDERİM. BÜTÜN BUNLARI BİR KEZ DE ŞERİFE ANLATACAKSIN...

ŞERİFE Mİ?

AMAN BU OLMAZ. BAY EFRAİM DARKE GÜÇLÜ BİR ADAMDIR. BENİ ÖLDÜRÜR, ÖLDÜRTÜR BENİ BAY ARMSTRONG!

ANLAMIYOR MUSUN, BU CİNAYETİN TEK TANIĞISIN. YOKSA KATİL CEZASIZ KALIR...

SENİ KORUYACAĞIMA SÖZ VERDİM...

BENİ ÖLDÜRÜR, BENİ VE BÜTÜN AİLEMİ...

UZUN BİR TARTIŞMADAN SONRA GUILLERMO, ARMSTRONG'A YARDIM ETMESE RAZI OLUR... AYNI GÜN...

PATRON! PATRON!


TOB! ACABA NE OLDU?
KIMBIUR!
NE OLDU? BİR CANAVAR MI GÖRDÜN?
KONUŞ, AHMAK!
ŞERİFLE GELİYORLAR...
NE DİYORSAN, ÇABUK SÖYLE!
GUILLERMO... ARMSTRONGLAR HER ŞEYİ ÖĞRENDİ, PATRON!
YENİ ÖĞRENDİM, ARMSTRONG'UN ADAMLARINDAN BİRİ, GUILLERMO, ŞERİFE GİTTİ, CHARLES CLAUNCY'NİN KATİLİ OLDUĞUNUZU SÖYLEDİ...
AĞAÇLIKTAYMIŞ. OĞLUNUZUN ATEŞ ETTİĞİNİ GÖRMÜŞ...
EYVAH!
BU ARADA ARMSTRONG'UN ÇİFTLİĞİNİN YAKININDA...
CHARLES CLAUNCY ÖLDÜRÜLMÜŞ!
BİRİ ONA ATEŞ ETMİŞ VE UÇURUMA YUVARLAMIŞ.
İNŞALLAH KATİLİ YAKALARLAR. YAZIK OLDU CHARLES'A!
KATİLİN KİMLİĞİNİ ÖĞRENMEK İSTİYORUZ.
KÖY ŞERİFİ
ÖĞRENMEK HAKKIMIZDIR.
SAKİN OLUN AR KARDEŞLER!
CHARLES CLAUNCY TEMİZ BİR ÇOCUKTU. ADALET YERİNİ BULSUN...
BAKALIM KATİLİ İÇERİ TIKACAKLAR MI? YOKSA EVDEN ADIM ATAMAYACAK MIYIZ ARTIK?
ŞERİFİN BÜROSUNDA...
BİRAZDAN RICHARD DARKE'Yİ TUTUKLUYACAĞIM...


EĞER BİR KÖLENİN TANIKLIĞINDAN BAŞKA KANIT YOKSA, SİZİ UYARIRIM...
SERİF, BİR DAKİKA!


BAŞKA KANITLAR DA TOPLAYACAĞIM.
AMA BU ARAMIN TANIKLIĞI BÜTÜNÜYLE GEÇERLİDİR...


AZ SONRA...
KATİL KİMDİR BAY ARMSTRONG?
ŞERİF
BİLİYORSANIZ SÖYLEYİN.
N'OLUR YOL VERİN, ADALET YERİNİ BULACAKTIR SÖZ VERİRİM...


DARKE'Yİ TUTUKLAMAKTAN BAŞKA ÇAREMİZ YOK...


HAYDİ GÜLLERMO, SEN BİLİYORSUN, KATİL KİM?
SÖYLE GÜLLERMO!
CANİLERDEN KURTULALIM...


KATİL, RICHARD DARKE'DİR. PATRONUN OĞLU...
YO...


HEY KORKAKLAR! RICHARD YÖRENİN EN ZENGİN ADAMININ OĞLU OLDUĞU İÇİN, BU HAKSIZLIĞA BOYUN MU EĞECEKSİNİZ?


HAKLI...
ADALET İSTERİZ!
ÖRNEK OLSUN...


PATRON, ŞERİF GELİYOR!


BURALARDA İŞİN NE SENİN?
TATSIZ BİR İŞ İÇİN GELDİM BAY DARKE.


SERİF DARKE'YE, ARMSTRONG'UN DURUMUNU ANLATIR...
CİDDİ KONUŞMUYORSUN SUNTER, OĞLUMUN CHARLES'İN ÖLÜMÜYLE BİR İLGİSİ YOK...
ÜZGÜNÜM. SENİ TUTUKLAMALIYIM DELİKANLI...


VAY CANINA SUNTER! SENİ BU KÖYÜN ŞERİFİ YAPTIĞIM GİBİ YERİN DİBİNE DE BATIRABİLİRİM. AKLINI MI KAÇIRDIN?


MERAK ETMEYİN SENYOR DARKE. EN GEÇERLİ KANITLAR TOPLANSA BİLE OĞLUNUZUN BAŞINA BİR ŞEY GELMEYECEK. SÖZ VERİYORUM. ANLIYORSUNUZ DEĞİL Mİ?
ANLADIM SUNTER.


OĞLUMLA KONUŞ. GUILLERMO'NUN İŞİNİ BANA BIRAK...


BIRAK TA KELEPÇE TAKAYIM. HALKI YATIŞTIRMAK ZORUNDAYIZ...
ÇOK İYİ ANLIYORUM...


AZ SONRA, ARMSTRONG KIZI VE GUILLERMO ÇİFTLİĞE DÖNERKEN...
KORKUYORUM BAYAN ELENA, ÇOK KORKUYORUM.
SENİ YALNIZ BIRAKMAYIZ...
TABİİ BIRAKMAYIZ DOSTUM.


DAHA SONRA EVİNE GELECEĞİM. YAPTIKLARIN İÇİN BİR KEZ DAHA TEŞEKKÜR EDERİM...


ŞERİF YANINDAKİLERLE BİRLİKTE KÖYE GELİR...


BU KEZ CİNAYET CEZASIZ KALMAYACAK...


DİKKAT ET ŞERİF. NİYETLERİ KÖTÜ...
BU HESAPTA YOKTU. HALKIN BENİ LİNÇ ETMESİNE İZİN VEREMEZSİNİZ..


BIRAKIN GEÇE-LİM, YOKSA ATEŞ EDERİZ. İLERİ!


BANG!


BÖYLESİ DAHA İYİ. YASALARA GÖRE HAREKET EDECEĞİZ.. SÖZ VERİYORUM.


ADALET İSTERİZ.
CEZASINI GÖRSÜN..
KATİLE ÖLÜM!
CHARLES CLAUNCY'NİN SUÇU YOKTU.


KÖYLÜLER YİNE ÖFKEYE KAPILMASIN..
ONLU DELİĞE TIK VE BÜTÜN YARDIMCILARINIZLA NÖBET TUTUN...
MERAK ETME ŞERİF.


KATİLE ÖLÜM.
ŞERİF, BU KEZ KATİLİN BİZİMLE ALAY ETMESİNE İZİN VERMEYİZ...
TAMAM... KİMSE YASALARLA ALAY EDEMEZ. EĞER RICHARD DARKE SUÇLUYSA CEZASINI ÇEKECEKTİR..


ŞERİFİN SÖZLERİ ÜZERİNE HALK DAĞILDI... UZAKTA...
CHARLES'İN OĞLU ALINACAK KIZIM..


GUİLLERMO'YU MERAK EDİYORUM. KULÜBESİNE GİDECEĞİM.
KULÜBEDE OLANLARI, ARMSTRONG HİÇ DÜŞÜNEMEZDİ.
GUİLLERMO'YA ACIYORUM. AMA PATRONUN BUYRUĞU BU. PARAMI VERİYOR...
BANA BAK, SANA BİR ŞEYLER OLUYOR. KARINA SÖYLEMEK İSTEMİYORSUN. NE VAR?
EFRAİM PARKE'NİN İŞLERİNE KARIŞMAK AKILLI BİR İŞ DEĞİL DELİKANLI.
¡BANG!
ALLAHIM! ATEŞ EDİYORLAR.


ALÇAK, KURTULAMAZSIN!




SUÇ BENDE SUZAN. CHARLES CLAUNCY'NİN KATİLİNİ HABER VEREN BENİM...
MAHVOLDUK!


NEDEN YAPTIN BUNU? EFRAİM DARKE ÇOK GÜÇLÜDÜR! KUŞKUSUZ HEPİMİZİ ÖLDÜRECEK!


SEN KAŞINDIN AHMAK! YALNIZ SENİ VURACAKTIM. AMA ŞİMDİ...


ŞİMDİ BÜTÜN AİLENİ TEMİZLEYECEĞİM, O ZAMAN BENİ KİMSE GÜÇLAYAMAZ...




ÜZGÜNÜM..


AMA BU BİR EMİR...


NE DEMEK OLDUĞUNU BİLİRSİN. İYİ YOLCULUKLAR..
O SIRADA...
BANG!
TAM ZAMANINDA YETİŞTİM...
HELE ŞÜKÜR...
HEPİNİZ İYİ MİSİNİZ ÇOCUKLAR?.
GUILLERMO, KISACA, TOB'UN KULÜBEYE GELİŞİNİ ANLATTI...
EĞER MERAK EDİP BURAYA GELMESEYDİM, DÖRDÜNÜZ DE ÖLECEKTİNİZ. BUNU ŞERİFE ANLATACAĞIM, DOSTLAR...
AMA ŞERİF O SIRADA...
BU KALABALIK HOŞUMA GİTMİYOR SLİM, ANLIYOR MUSUN? SALDIRACAKLAR BURAYA...
ANLADIM ŞERİF.
BU GECE DELİKANLIYI SALIVERECEĞİZ. ARKA KAPIDAN ÇIKACAK. KAÇTI DERİZ. TAMAM MI?
TAMAM ŞERİF!
SONRA, ŞERİF, RICHARD DARKE'NİN YANINA GİDER...
DİNLE, BABANA VERDİĞİM SÖZÜ TUTACAĞIM. ONA ÇOK ŞEY BORÇLUYUM, BANA GÜVEN... BU GECE...
21


KARARLAŞTIRILAN ZAMANDA...
GÜLE GÜLE DARKE!
ELENA ARMSTRONG, ŞİMDİ KİM OLDUĞUMU GÖRECEK. SABRIM TÜKENDİ...
ÖNERİME HEMEN BİR YANIT İSTEYECEĞİM, BU KEZ KABUL EDECEK, YOKSA SÜRÜNDÜRECEĞİM ONLARI...
BEKLENMEDİK ÖZGÜRLÜK, DARKE'Yİ YİNE YÜREKLENDİRMİŞTİ....
BABAM YETERİNCE KORKUTAMADI ONLARI....
EVİNE VARINCA...
DELİ MİSİN?
NE DEMEK İSTEDİĞİNİ ANLAMIYORUM BABA. ŞERİFİN BENİ İPE Mİ YOLLAYACAĞINI SANIYORDUN?
TABİİ SANMIYORDUM. AMA SENDE BİRAZ AKIL OLSAYDI BURAYA GELMEYE CESARET ETMEZDİM. HALK SENİN ÖLMÜNÜ İSTİYOR...
BIRAK BENİ BABA. BIRAK BENİ...
İSTEDİĞİN KADAR PARA AL, GİT. BU İŞ UNUTULUNCAYA KADAR GİZLEN...
BUNU YAPAMAM BABA. O ZAMAN ELENA CLAUNCY'Yİ BENİM ÖLDÜRDÜĞÜME İNANACAK.
YANIMA İPOTEK BELGELERİMİ ALIP HEMEN EVLERİNE GİDİYORUM. BANA ENGEL OLAMAZSIN.
BEKLE RICHARD. AKLINI BAŞINA TOPLA. BİRAZ ZAMAN GEÇSİN. BU ARADA BEN, ONLARI EVLERİNDEN ATARIM.
27


YAŞLI DARKE'NİN SÖZLERİ İŞE YARAMADI, AZ SONRA...
BİRİ GELİYOR, NATALİA, N'OLUR BAKIVER...
OLUR, BAYAN ELENA...
KIZIM, NEDEN YATMIYORSUN? DİNLENMEN GEREK...
GUILLERMO HAKKINDA ANLATTIKLARIN KORKUNÇ.
YARIN ŞERİFE OLUP BİTENLERİ ANLATACAĞIM.
EFRAİM'İN KÂHYASI, GUILLERMO'YU VE AİLESİNİ ÖLDÜRMEK İSTİYORDU. TABİİ PATRONUNUN BUYRUĞU ÜZERİNE. BU, RICHARD'IN SUÇLULUĞU İÇİN YENİ BİR KANIT...
PEKİ, BEN ODAMA ÇEKİLİYORUM.
O SIRADA, AŞAĞIDA, SALONDA...
ARMSTRONG VE KIZIYLA KONUŞMAK İSTİYORUM.
BAY ARMSTRONG YATTI, BAY DARKE.
ÇEKİL YOLUMDAN ZENCİ KARI...
23


BAĞIŞLA ELENA. BU BELGEYİ GÖRÜYOR MUSUN? BABAN DA, SEN DE BU MALLARI SATACAĞIMIZA HİÇ BİR ZAMAN İNANMADINIZ.
BU ÇİFTLİK BİZE İPOTEKLİDİR. BABANIN BİZE OLAN BORCU KARŞILIĞINDA İPOTEK EDİLDİ...
AMA NE ELENA ARMSTRONG, NE DE RICHARD DARKE, BİRİNİN ÇİFTLİĞE DOĞRU YAKLAŞTIĞINI DÜŞÜNMEZLERDİ...
HİÇ KİMSE BU GELEN KİŞİYİ BEKLEMİYORDU.
BİR TEK SÖZÜN ÜZERİNE ELENA, SENİN ÖNÜNDE BU BELGEYİ YIRTARIM. MALLARINIZ YİNE SİZDE KALIR. SENDEN BEKLEDİĞİM SÖZÜ BİLİYORSUN ELENA.
BU EVDEN ÇIK GİT RICHARD DARKE. ÇIK DIŞARI!
KIZIN TAVRI RICHARD'I ÇILDIRTIR.
PEKİ AHMAK KIZ, TATLILIKLA ALAMADIĞIMI ZORLA ALACAĞIM.
BIRAK BENİ, BIRAK!
ARMSTRONG'A HABER VERMELİYİM.
24


HAYDİ, GEL, GEL!..
İMDAT!
3
ONU İÇERİ ALMA-MALIYDIM. PATRONA HABER VERMELİYİM.
TAM BU SIRADA BEKLENMEYEN KONUK BİRDEN EVİN İÇİNE DALAR...
ELİÇ SENDE ELENA.
HAYIR BIRAK BENİ!
ÇİFTLİKTE BİR TABANCA SESİ DUYULUR. O SIRADA...
AIÇAK! SON SAATİN GELDİ...
HAYIR! SEN OLAMAZSIN!
23




RİCHARD HEMEN FIRSATTAN YARARLANIR...


CHARLES!


BÖYLE BİR-DENBİRE ORTAYA ÇIKMAK İSTEMEZDİM ELENA..AMA BAŞKA ÇAREM YOKTU..
BİR DÜŞ GİBİ GELİYOR.. BÜTÜN BUNLAR.. GERÇEKTEN SEN MİSİN?


OLUR ŞEY DEĞİL...
EVET BABA, CHARLES CLAUNCY.


HER ŞEYİ ANLATACAĞIM. ÖNEMLİ OLAN BU ALCAĞI ELE GEÇİRMEK.


CHARLES, RİCHARD'IN ARDINDAN KOŞAR..


HİÇ YORULMA RİCHARD DARKE, SANA YETİŞECEĞİM. BOŞUNA KAÇIYORSUN. YAPTIĞINI ÖDEYECEKSİN.


ÖYLE Mİ? GEL BAKALIM, GELECEĞİN VARSA...
BAKALIM BAŞARACAK MISIN CHARLES CLAUNCY!
ALÇAK!
BURDA BEKLE ELENA, CHARLES'A YARDIM ETMELİYİM..
RİCHARD DARKE ELİNİ KALDIRIR, İNDİRİR VE...
GÖMEL SANTARİ




YETER RICHARD DAR-
KE, TESLİM OL. / YOKSA
ATEŞ EDERİM...


OLMAZ!
SİZİ MAHVE-
DECEĞİM.
RICHART DİK-
KAT ET, PARMAK-
LIK SAĞLAM
DEĞİL.


BU YANDAKİ PAR-
MAKLIK ÇÜ-
RÜK...


¡AAAAH!
AMA ARTIK
ÇOK GEÇTİ.
RICHARD
BOŞLUĞA
DÜŞMÜŞTÜ...


CABUK,
HERKES ASA-
GIYA. ZAVALIYA
YARDIM EDİN!


NE OLURSA OLSUN CHAR-
LES SENİN GELİŞİN BA-
NA BİR DÜŞ GİBİ GELİ-
YOR. NEREDEN ÇIK-
TIN OĞLUM?
ANLATI-
RIM...


ÖLDÜ...
28


ÇOCUKLAR, ARTIK YAPACAK BİR ŞEY YOK...
HUZUR İÇİNDE YATSIN.
HEPİMİZE BİRAZ SU GEREK.
BIRAK DA, CHARLES BİZE OLANLARI ANLATSIN...
DARKE BANA ATEŞ ETTİĞİ ZAMAN UÇURUMA DÜŞTÜM...
YARAM KÖTÜYDÜ, AMA BU MEVSİMDE ÇAYIN SULARI BOLDUR...
KURU YERE DÜŞSEYDİM PARÇALANIRDIM.. AZ SONRA...
KIZILDERİLİLER BENİ SUDAN ÇIKARDILAR, KÖYLERİNE GÖTÜRDÜLER, YARAMI SARDILAR. ONLARDAN BİRİ, BANA RICHARD DARKE'NİN ATEŞ ETTİĞİNİ SÖYLEDİ. HEPSİ O KADAR...
KENDİNİ GERÇEKTEN İYİ BULUYOR MU-SUN, CHARLES?
MERMİ, DARKE'NİN İSTEDİĞİ KADAR ÖNEMLİ BİR YARA AÇMADI. KURŞUN OMUZUMA GİRDİ, HALA BİR SARGIM VAR...
ŞİMDİ HEMEN EVE GİDİP BİR GÖRÜNEYİM. ONLAR DA SEVİNSİN.
HAYDİ OĞLUM.
ERTESİ GÜN, RICHARD'IN CENAZESİNDE...
BİR DAKİKA ARMSTRONG, OĞLUM İÇİN YAPABİLECEĞİM TEK ŞEY SİZİNLE BARIŞMAKTIR..


HAKSIZ YERE ELE GEÇİRDİĞİM İPOTEĞİ SİZE GERİ VERECEĞİM...
TEŞEKKÜR EDERİM DARKE, BORCUMU SON KURUŞUNA DEK ÖDEYECEĞİM...
AZ SONRA...
BAYAN ELENA, BAYAN ELENA!
NE OLUYOR NATALIA?
BAY DARKE, GÜCÜNÜ KULLANIP ŞERİFİ GÖREVİNDEN ALDIRMIŞ...
EN ÖNEMLİSİNİ UNUTUYORDUM. AŞAĞIDA BAY CLAUNCY SİZİ BEKLİYOR.
ANNEME GİDİP BU GÜZEL HABERİ VERMELİYİZ. GELECEK HAFTA EVLENİYORUZ...
BUNU BİLİYORDUM OĞLUM, SİZİ İLK KUTLAYAN BEN OLMAK İSTERİM.
SONRA...
YAKINDA GÖRÜŞÜRÜZ BABA...
NE KADAR YAKIŞIYORLAR BİRBİRLERİNE...
ALLAH AISMARLADIK NATALIA
NİÇİN AĞLIYORSUN ŞİMDİ?
İNSAN SEVİNÇTEN AĞLAYAMAZ MI?
SON